

ОТЗЫВ

кафедры современных тюркских языков и литератур Университета
Кыркларели (Турция)
на автореферат кандидатской диссертации Джахита Хамуркопарана
**«Взаимодействие тюркских и славянских языков
в топонимии Северного Причерноморья»**,
представленной на соискание ученой степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание

В автореферате диссертации Джахита Хамуркопарана на тему «Взаимодействие тюркских и славянских языков в топонимии Северного Причерноморья» рассматриваются вопросы, актуальные для современной топонимической науки. Эта актуальность определяется важностью системного описания процессов взаимодействия славянских и тюркских языков в сфере топонимии, с одной стороны, и недостаточной представленностью данных процессов в научной литературе, с другой. Между тем изучение причин и путей проникновения топонимов-тюркизмов в славянские языки, процессов их адаптации приобретает особое научное освещение в тюркоязычной литературе, поэтому решение данных проблем турецким специалистом, пишущем на русском языке, имеет особое значение, как теоретическое, так и практическое.

В ходе работы над диссертацией автор решает важные задачи по изучению своеобразия топонимии Северного Причерноморья: определению принципов номинации географических объектов региона; выявлению состава топонимических названий, включающих тюркские и славянские компоненты; определению основных способов образования топонимов, причин появления и особенностей функционирования параллельных наименований. Также в работе рассматривается фонетико-графическое и морфолого-синтаксическое своеобразие топонимов Северного Причерноморья.

Успешное решение данных задач позволяет говорить о теоретическом и практическом вкладе исследователя в развитие лингвистической науки, а также о несомненной пользе его работы для перспективы тюркологических изысканий. В данном случае мы имеем в виду как сам регион, ставший «полигоном» для научного исследования, – Северное Причерноморье, так и топонимику как науку, традиционно находящуюся в поле зрения турецких лингвистов.

Систематизация топонимов в соответствии с зональным делением региона (тюркско-русская, крымскотатарско-русская, тюркско-украинская, урумско-руско-украинская топонимические зоны) позволила лучше определить характер тюркско-славянского языкового взаимодействия и дать объективную оценку рассматриваемого топонимического материала.

Автором проделана большая работа по анализу лексикографического и картографического материала, что позволяет говорить о достоверности научных результатов и убедительности сделанных выводов.



Считаем правильным поддержать работу Джахита Хамуркопарана и ходатайствовать о присуждении ему ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Бюлент Байрам,
доктор филологических наук, доцент,
«Университет Кырklarели»,
кафедра современных тюркских
языков и литератур,
заведующий кафедрой

Doç. Dr. Bülent BAYRAM
Çağdaş Türk Lehçeleri ve
Edebiyatları Bölüm Başkanı



Контактная информация:

Бюлента Байрама

«Университет Кырklarели» (Турция)

Адрес места работы: 39020, Турция, Кырklarели, джумхириет махаллеси,
кофджаз йолу, каялы ерлешкеси но 39/50

Телефон служебный: + 90 530 881 52 92

e-mail места работы: bulentbayram@klu.edu.tr